



KALENDER – CALENDARIO 2026

RESTMÜLLSAMMLUNG – RACCOLTA RIFIUTI SOLIDI URBANI

Die Restmüllsammlung findet, **jeweils montags, alle 14 Tage statt.**

La raccolta dei rifiuti solidi urbani viene effettuata **il lunedì, ogni 14 giorni.**

Jänner gennaio	Februar febbraio	März marzo	April aprile	Mai maggio	Juni giugno
05.01.2026 19.01.2026	02.02.2026 16.02.2026	02.03.2026 16.03.2026 30.03.2026	13.04.2026 27.04.2026	11.05.2026 25.05.2026	08.06.2026 22.06.2026
Juli luglio	August agosto	September settembre	Oktober ottobre	November novembre	Dezember dicembre
06.07.2026 20.07.2026	03.08.2026 17.08.2026 31.08.2026	14.09.2026 28.09.2026	12.10.2026 26.10.2026	09.11.2026 23.11.2026	07.12.2026 21.12.2026

BIOMÜLL – RIFIUTI ORGANICI

Die Biomüllsammlung findet **wöchentlich jeden Donnerstag (auch Feiertage)** statt.

La raccolta dei rifiuti organici avviene **ogni giovedì (anche giorni di festività).**

Waschdienst Biotonnen – Lavaggio contenitori rifiuti organici						
April aprile	Mai maggio	Juni giugno	Juli luglio	August agosto	September settembre	Oktober Ottobre
23.04.2026	07.05.2026 21.05.2026	04.06.2026 18.06.2026	02.07.2026 16.07.2026 30.07.2026	13.08.2026 27.08.2026	10.09.2026 24.09.2026	08.10.2026 22.10.2026

Recyclinghof Welsberg – Centro di riciclaggio di Monguelfo

Die Abgabe zahlreicher Schad- und Wertstoffe kann weiterhin im Recyclinghof Welsberg erfolgen.

La consegna di diversi tipi di materiale riciclabile e di sostanze inquinanti può essere effettuata presso il Centro di riciclaggio di Monguelfo:

Öffnungszeiten / oraio di apertura:		
Dienstag / martedì 13:00 – 15:30	Samstag / sabato: 07:30 – 10:00	nur im Sommer - solo in estate : Donnerstag / giovedì: 13:00 – 15:30

WEITERE HINWEISE – ALTRI INFORMAZIONI

Laut nationalen Bestimmungen im Bereich der Abfälle müssen Speiseöle und Bratfette von Betrieben selbst gesetzeskonform entsorgt werden. Die Bezirksgemeinschaft organisiert deshalb keine Sammlung mehr.

Secondo la normativa nazionale sui rifiuti, gli oli da cucina e i grassi di frittura devono essere smaltiti dalle aziende stesse in conformità alla legge. Pertanto, il Comunità Comprensoriale non organizza più raccolte.

Firma Gebr. Santini GmbH – 0471 195195	Firma Dabringer GmbH – 0472 979700
--	------------------------------------